

# ODLUKE

## ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2016/1961

od 8. studenoga 2016.

**o izmjeni Odluke 2014/145/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2014/145/ZVSP od 17. ožujka 2014. o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine (¹), a posebno njezin članak 3. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 17. ožujka 2014. donijelo Odluku 2014/145/ZVSP.
- (2) Nakon što je Ruska Federacija organizirala izbore za državnu Dumu u nezakonito pripojenom Krimu i Sevastopolju, Vijeće smatra da bi na popis osoba, subjekata i tijela na koje se odnose mjere ograničavanja iz Priloga Odluci 2014/145/ZVSP trebalo uvrstiti šest osoba.
- (3) Prilog Odluci 2014/145/ZVSP trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Osobe navedene u Prilogu ovoj Odluci dodaju se na popis iz Priloga Odluci 2014/145/ZVSP.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. studenoga 2016.

Za Vijeće

Predsjednik

P. KAŽIMÍR

(¹) SL L 78, 17.3.2014., str. 16.

## PRILOG

**Popis osoba iz članka 1.**

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
„152.	Ruslan Ismailovich BALBEK  Руслан Исмаилович Бальбек	Datum rođenja: 28.8.1977.  Mjesto rođenja: Bekabad, Uzbekistanski SSR	Član državne Dume izabran iz nezakonito pripojene Autonomne Republike Krima.  Zamjenik predsjednika Odbora Dume za etnička pitanja.  Balbek je 2014. imenovan zamjenikom predsjednika Vijeća ministara takozvane „Republike Krima“ i u tom je svojstvu radio na integraciji nezakonito pripojenog krimskog poluotoka u Rusku Federaciju, za što je nagrađen medaljom „za obranu Republike Krima“. Pripojenje Krima podržavao je u javnim istupima, među ostalim svojim profilom na internetskoj stranici (krimskog ogranka) stranke Ujedinjena Rusija te u novinskom članku objavljenom na internetskoj stranici NTV-a, objavljenom 3. srpnja 2016.	9.11.2016.
153.	Konstantin Mikhailovich BAKHAREV  Константин Михайлович Бахарев	Datum rođenja: 20.10.1972.  Mjesto rođenja: Simferopol, Ukrainski SSR	Član državne Dume izabran iz nezakonito pripojene Autonomne Republike Krima.  Član Odbora Dume za financijska tržišta.  Bakharev je u ožujku 2014. imenovan zamjenikom predsjednika Državnog vijeća takozvane „Republike Krima“, a u kolovozu 2014. prvim potpredsjednikom tog tijela. Priznao je da je osobno sudjelovao u događajima koji su doveli do nezakonitog pripojenja Krima i Sevastopolja 2014., što je on javno podržavao, među ostalim u intervjuu koji je objavljen na internetskoj stranici gazetakrimea.ru 22. ožujka 2016. i internetskoj stranici c-pravda.ru 23. kolovoza 2016. „Tijela“ „Republike Krima“ dodijelila su mu odlikovanje za „odanu dužnost“.	9.11.2016.
154.	Dmitry Anatolievič BELIK  Дмитрий Анатольевич Белик	Datum rođenja: 17.10.1969.  Mjesto rođenja: Oblast Kular Ust-Yansky, Jakutski Autonomni SSR	Član državne Dume izabran iz nezakonito pripojenog Sevastopolja.  Član Odbora Dume za porezna pitanja.  Kao član gradske uprave Sevastopolja za vrijeme veljače i ožujka 2014. podržavao je djelovanja takozvanog „narodnog gradonačelnika“ Alekseja Chaliya. Javno je priznao da je sudjelovao u događajima koji su doveli do nezakonitog pripojenja Krima i Sevastopolja 2014., što je on javno podržavao, među ostalim na svojoj osobnoj internetskoj stranici i u intervjuu koji je 21. veljače 2016. objavljen na internetskoj stranici nation-news.ru.  Za svoje sudjelovanje u pripajanju odlikovan je ruskim državnim odlikovanjem drugog reda „za dužnost prema domovini“.	9.11.2016.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
155.	Andrei Dmitrievich KOZENKO Андрей Дмитриевич Козенко	Datum rođenja: 3.8.1981. Mjesto rođenja: Simferopol, Ukrainski SSR	Član državne Dume izabran iz nezakonito pripojene Autonomne Republike Krima. Član Odbora Dume za finansijska tržišta.  Kozenko je u ožujku 2014. imenovan zamjenikom predsjednika Državnog vijeća takozvane „Republike Krima“. Javno je priznao da je sudjelovao u događajima koji su doveli do nezakonitog pripojenja Krima i Sevastopolja 2014., a što je on javno podržavao, među ostalim u intervjuu koji je 12. ožujka 2016. objavljen na internetskoj stranici gazetacrimea.ru. Za njegovo sudjelovanje u pripajanju lokalna „tijela“ odlikovala su ga medaljom „za obranu Republike Krima“.	9.11.2016.
156.	Svetlana Borisovna SAVCHENKO Светлана Борисовна Савченко	Datum rođenja: 24.6.1965. Mjesto rođenja: Belogorsk, Ukrainski SSR	Članica državne Dume izabrana iz nezakonito pripojene Autonomne Republike Krima. Članica Odbora Dume za kulturu.  Od 2012. članica je Vrhovnog vijeća Autonomne Republike Krima, a od ožujka 2014. podržavala je integraciju nezakonito pripojenog Krima i Sevastopolja u Rusku Federaciju. U rujnu 2014. Savčenko je „izabrana“ u Državno Vijeće tzv. „Republike Krima“. U brojnim je prilikama u javnim istupima branila nezakonito pripojenje Krima i Sevastopolja, među ostalim u intervjuima objavljenim na internetskoj stranici c-pravda.ru 2. travnja 2016. i 20. kolovoza 2016. U 2014. odlikovana je ruskim državnim odličjem drugog reda „za dužnost prema domovini“, a u 2015. „tijela“ „Republike Krima“ dodijelila su joj odlikovanje za „odanu dužnost“.	9.11.2016.
157.	Pavel Valentinovich SHPEROV Павел Валентинович Шперов	Datum rođenja: 4.7.1971. Mjesto rođenja: Simferopol, Ukrainski SSR	Član državne Dume izabran iz nezakonito pripojene Autonomne Republike Krima. Član Odbora Dume za pitanja Zajednice nezavisnih država (ZND), euroazijsku integraciju i veze sa susednjacima.  U rujnu 2014. Shperov je „izabran“ u Državno vijeće tzv. „Republike Krima“. Javno je priznao, među ostalim i u intervjuu objavljenom na internetskoj stranici ldpr-rk.ru 3. rujna 2016., svoju ulogu u događajima 2014. koji su doveli do nezakonitog pripojenja Krima i Sevastopolja, a posebno svoju ulogu u organizaciji nezakonitog referendumu o nezakonitom pripojenju tog poluočotka.	9.11.2016."